

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 24

Illustration: Saisonschluss
Autor: Barberis, Franco

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

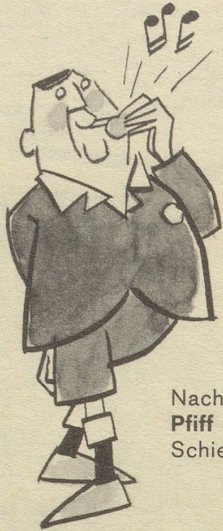
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

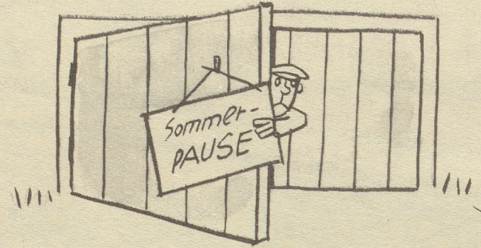
Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

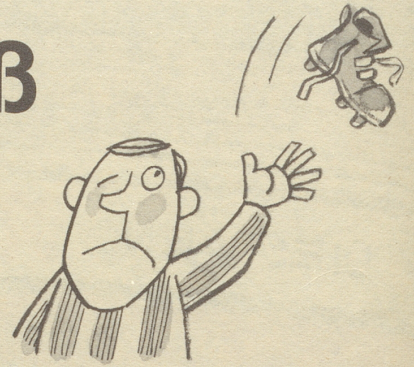
Saisonschluß



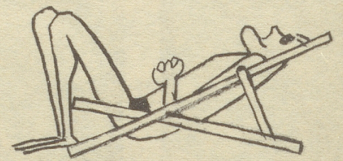
Nach dem letzten
Pfiff des
Schiedsrichters ...



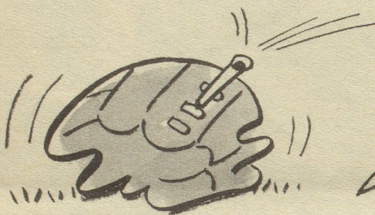
schließt der
Torhüter die Tore ...



die **Spieler** werfen
ihre Fußballschuhe weg



und nehmen ihre normale
Arbeit wieder auf.



Müde und satt
der vielen Fußtritte,
geht dem **Ball**
die Luft aus ...



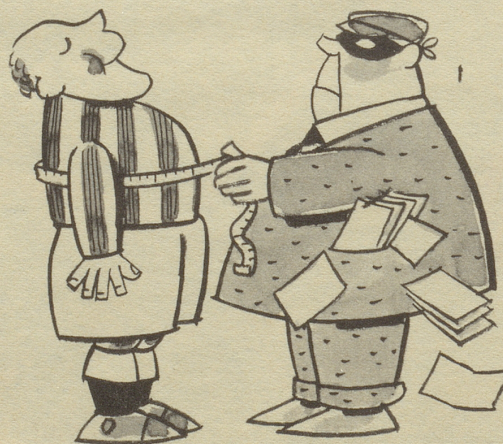
der **Trainer** eilt heim,
um seine Koffer zu
packen und den Fahr-
plan zu studieren
(selbstredend wurde
ihm gekündigt ...)



der **Zuschauer** wird für zwei Monate
auch sonntags wieder ein wohlzogener
Mensch ...



der Vereins-**Kassier** rauft sich die Haare
ob seinem Rechnungsabschluß
(die Bilanz ist selbstverständlich passiv) ...

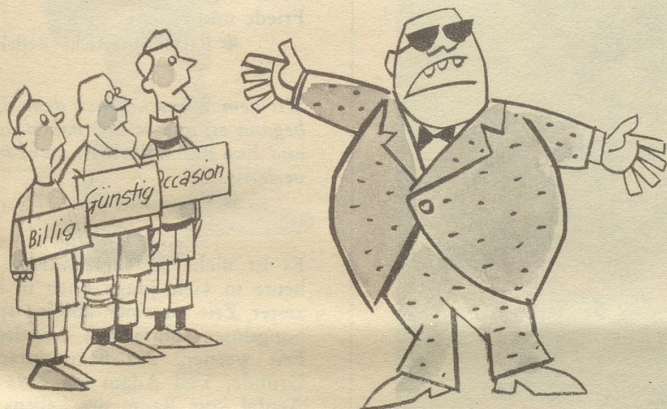
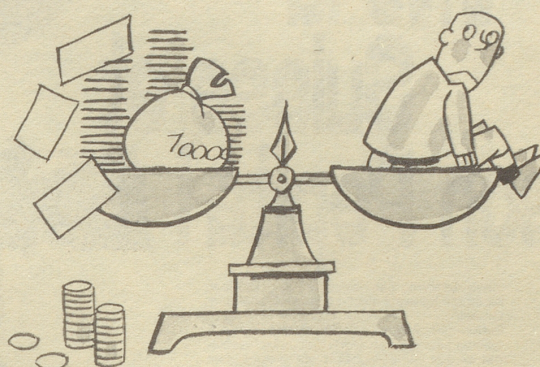


die verschiedenen **Spielkommissions**-Mitglieder reisen inkognito
und mit den Taschen voller Banknoten (gepumpte, natürlich ...) auf die Suche nach neuem Spieler-Material, mit dem selbstverständlich **nächste** Saison Meisterschaft und Cup gewonnen werden!

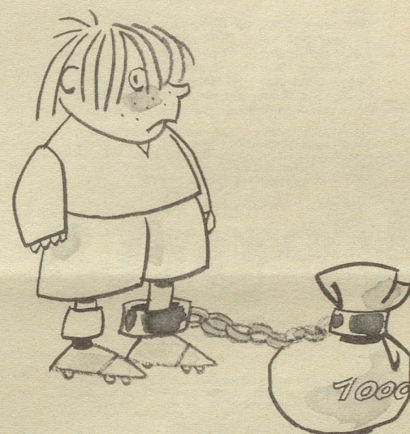
Im Klub wird der **Ausverkauf** vorbereitet.



Spieler werden untersucht ... geprüft ... und gewogen ...



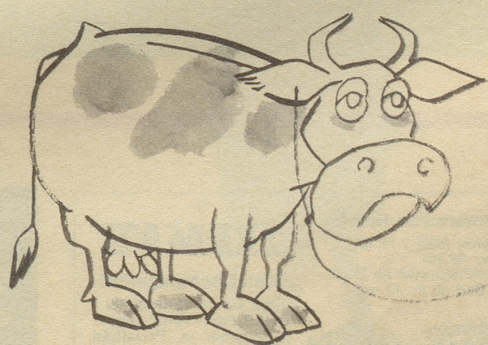
Alte **Stars** werden zu stark reduzierten Preisen an die Meistbietenden versteigert ...



Junge werden gekapert, auch wenn sie kaum Kopf von Zahl unterscheiden können ...



die wenigen auf den Markt kommenden **Asse** werden mit großem Aufwand versteigert und dem Meistbietenden zugeschlagen.



Der **Kuhhandel** beginnt!